

UNE OFFRE ADAPTÉE POUR VOS VACANCES À HENDAYE...



Le label Tourisme & Handicap permet de donner aux personnes handicapées une information fiable, homogène et objective sur l'accessibilité des sites et équipements touristiques, et ce, pour les quatre grands types de handicaps (moteur, visuel, auditif et mental).

ÉQUIPEMENTS ET SERVICES ACCESSIBLES AUX PERSONNES EN SITUATION DE HANDICAP

Office de Tourisme

67 bis, boulevard de la Mer
64700 HENDAYE

Tél. : 05.59.20.00.34 - Fax : 05.59.20.79.17

Site : www.hendaye-tourisme.fr

E-mail : tourisme@hendaye.com



Accès par portes automatiques sans obstacle. Comptoir et présentoirs de documentation adaptés. Boucle magnétique pour malentendants.

Documents de présentation de la station en braille, et en gros caractères, pour les personnes aveugles et malvoyantes.

Place de stationnement.



Mairie

Place de la République
64700 HENDAYE

Tél. : 05.59.48.23.23

Fax : 05.59.48.23.24

Site : www.hendaye.com

Rampe d'accès, portes automatiques sans obstacle. Comptoir d'accueil adapté.

Ascenseur adapté pour accès aux étages.

Place de stationnement.



La Poste ville

9, rue du Jaizquibel

64700 HENDAYE

Tél. 05.59.48.22.08

Lieu entièrement accessible aux personnes à mobilité réduite.

Place de stationnement.



La Poste plage

5, rue des Aubépines

Tél. 05.59.20.92.88

Rampe d'accès uniquement. Portes non automatiques.

Place de stationnement.



Médiathèque

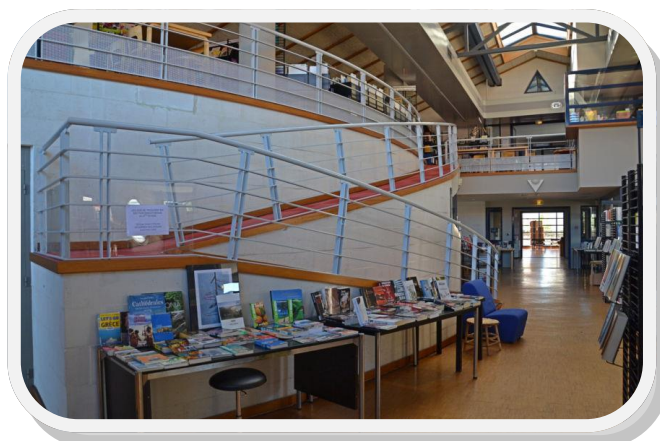
4, rue du Jaizquibel

64700 HENDAYE

Tél. 05.59.48.00.77

Accès au rez-de-chaussée et à l'étage par ascenseur. Portes non automatiques.

Place de stationnement.



TOILETTES PUBLIQUES ADAPTÉES AUX PERSONNES À MOBILITÉ RÉDUITE



- Rue d'Irun (quartier plage)
- Boulevard de la Mer jouxtant les 2 cabanons sur la plage (côté boulevard réaménagé)
- Route de la Corniche (surf club)
- Rue des Plaqueminiers (quartier plage)
- Parking à côté du centre de thalassothérapie Serge Blanco (quartier plage)
- Rue des Orangers (quartier ancien port de pêche)
- Aire de jeux Belcenia
- Rue du Vieux Fort (centre ville, fronton Gaztelu Zahar)
- Port de Caneta
- Rue de Santiago
- École des Joncaux

LOISIRS ACCESSIBLES AUX PERSONNES HANDICAPÉES

Handiplage

Boulevard de la Mer – Plage des Deux Jumeaux

64700 HENDAYE

Renseignements uniquement : 05 59 50 08 38 ou 06 20 04 10 39

Site : www.handiplage.fr

E-mail : handiplage@handiplage.fr

Installations permettant aux personnes handicapées physiques, mentales, et non voyantes de bénéficier de l'accès au sable et à l'eau dans les meilleures conditions de confort et de sécurité.

Rampe d'accès. 6 tiralos. 2 handiplagistes en permanence. Place de stationnement. Poste de secours à proximité. WC adapté à proximité. Douche et vestiaire accessibles.

En juillet et août uniquement. Se présenter sur place directement, pas de réservation.

Pour les groupes, s'adresser au poste de secours des Deux Jumeaux 05 59 20 02 14.

Port de plaisance



64700 HENDAYE

Les pontons du port de plaisance sont équipés d'un système de soulève-personnes qui permettent aux personnes à mobilité réduite d'être transférées dans un bateau.

Casino



121, boulevard de la Mer

64700 HENDAYE

Tél. 05.59.48.02.48

Salle machines à sous ouverte de 10h à 4h. Roulette et black jack de 21h30 à 4h.

Accès par portes automatiques sans obstacle. Toilettes adaptées.

Place de stationnement à proximité. Etablissement non labellisé.

Espace culturel Mendi Zolan



Sokoburu Quartier Port de plaisance

64700 HENDAYE

Tél. 05.59.48.30.49

Salle d'exposition ouverte du mardi au samedi de 10h à 13h et de 15h à 19h. Spectacles tout au long de l'année.

ASSOCIATIONS HENDAYAISES LIÉES AU HANDICAP

Les Deux Jumeaux

Familles et Amis des personnes Handicapées de l'Hôpital Marin de Hendaye

8, rue Ithurria

64700 HENDAYE

Tél : 05 59 20 21 73

E-mail : association-lesdeuxjumeaux@orange.fr

L'association "LES DEUX JUMEAUX" a pour objectif de créer des liens entre les familles et amis et de faciliter les relations avec tous les acteurs de la vie à l'hôpital, d'être attentifs au bien être des personnes, de défendre les droits des patients, et d'améliorer et diversifier les loisirs.

Aurreratu

Mme Martinez – Tremulot

32, rue Richelieu

64700 HENDAYE

Tél. : 06 11 18 67 56

E-mail : aurreratu.elkartea@wanadoo.fr

Aurreratu est une association de parents d'enfants ayant des besoins éducatifs particuliers.

Elle s'adresse aux parents, ou aux proches d'enfants, présentant des troubles dans le développement et tout autre handicap physique ou psychique, en organisant des activités ou en participant à celles organisées par des organismes publics ou privés, en demandant aux organismes publics d'offrir des activités pour des enfants ayant des difficultés à s'intégrer dans des groupes, en donnant des conseils aux parents qui le souhaitent sur les activités dans lesquelles pourraient s'intégrer leurs enfants, ainsi que sur les associations auxquelles ils pourraient s'adresser (Gautena, Aspace, Atzegi, Asociación X Frágil del País Vasco...). Son secteur d'action : Irún, Hondarribia et Hendaye.

Association "Elgar Bizi" Vivre Ensemble

Aide et intervention à domicile

Centre d'accueil de l'Autoport

64700 HENDAYE

Tel : 05.59.20.10.24 Fax : 05.59.20.69.71

www.elgarbizi.fr

L'association VIVRE ENSEMBLE-ELGAR BIZI intervient en mode mandataire et prestataire.

Structure agréée pour intervenir auprès de tout public y compris les personnes en situation de handicap. L'association assure toutes les activités liées aux actes essentiels de la vie quotidienne : entretien du cadre de vie, du linge, courses, préparation des repas mais également aide à la personne : toilette, habillage, déplacements...

APF Groupe Handi-Belharra

Centre d'accueil de l'Autoport

Rue de l'Industrie

64700 HENDAYE

Accueil, écoute, orientation, discussion et développement de projets
Art-Thérapie

Permanence le jeudi de 14h à 16h30.

Tel : 06.03.85.43.20 – @ : handibelharra64@gmail.com

VACANCES ET LOISIRS ACCESSIBLES EN AQUITAINE

Site : <http://handiplusaquitaine.fr> et <http://www.tourisme64.com>

HÉBERGEMENTS

HÔTELS

Hôtel Lafon**

99, boulevard de la Mer
64700 HENDAYE

Tél : 05.59.20.04.67 – Fax : 05.59.48.06.85

Site : www.hotel-lafon.com

E-mail : hotel-lafon@orange.fr



Hôtel de la Palombe Bleue et Hôtel de la Gare**

38, rue du commerce
64700 HENDAYE

Tél : 05.59.20.81.90 / 05.59.48.18.28

Site : www.hoteldelagare-palomblebleue.com

E-mail : hoteldelagare64@orange.fr



Hôtel Santiago ***

15-17, rue Santiago
64700 HENDAYE

Tél : 05.59.20.00.94

Deux chambres accessibles ainsi que l'ensemble de l'établissement
sauf piscine et jacuzzi.

Etablissement non labellisé.

Hôtel Uhainak ***

3, boulevard de la Mer
64700 HENDAYE

Tél : 05 .59.20.33.63

Site : www.hotel-uhainak.com

E-mail : hotel-uhainak-sarl@wanadoo.fr



Hôtel Valencia ***

29, bd de la Mer
64700 Hendaye

Tél : 05.59.20.01.62

Site : www.hotelvalencia.fr



Hôtel Villa Goxoa ****

32, rue des Magnolias

64700 Hendaye

Tél : 05.59.20.32.43

Site : www.villa-goxoa.com

Chambre accessible aux personnes handicapées moteurs et malvoyants.

Etablissement non labellisé.

MEUBLÉ DE TOURISME

Villa Gure Loria***

5, rue des Peupliers

64700 HENDAYE

Tél : 06.08.17.91.07 – Fax : 05.59.31.03.02

Site : www.gure-loria.com

E-mail : info@gure-loria.com



RÉSIDENCES DE TOURISME

Pierre et Vacances - Domaine de Bordaberry***

Route de la Corniche

64122 URRUGNE

Tél : 0891.70.10.44

Site : www.pierreetvacances.com

E-mail : bdb@pierre-vacances.fr

3 studios aménagés et accessibles (y compris sanitaires). Obligation d'être accompagné d'une personne valide. Salle d'accueil accessible. Etablissement non labellisé.

Complexe Serge Blanco****

125, boulevard de la Mer

64700 HENDAYE

Tél : 05.59.51.35.35 – Fax : 05.59.51.36.00

Site : www.thalassoblanco.com

E-mail : info@thalassoblanco.com

Quelques chambres accessibles aux personnes en fauteuil (salle de bains et toilettes adaptées). Hôtel avec ascenseur. Etablissement non labellisé.

CENTRES ET VILLAGES VACANCES

Azureva Galbarreta

175, boulevard de l'Empereur

64700 HENDAYE

Tél : 05.59.48.26.26 – Fax : 05.59.48.26.27

Site : www.azureva-vacances.com

E-mail : hendaye@azureva-vacances.com

2 chambres adaptées (y compris salle de bain et toilettes).

Bar accessible.

Etablissement non labellisé.

Salle de restaurant et de spectacle accessibles par ascenseur.

Centre International de séjour

Bella Vista

Rue Goyara

64700 HENDAYE

Tél : 05.59.70.58.51.

Site : cbe-bellavista@orange.fr

E-mail : cbe-bellavista@orange.fr

8 chambres adaptées, restaurant, salle de spectacle et piscine accessibles.



CAMPING

Camping Eskualduna****

Route de la Corniche

64700 HENDAYE

Tél : 05.59.20.04.64 – Fax : 05.59.20.69.28

Site : www.camping-eskualduna.fr

E-mail : contact@camping-eskualduna.fr

Espace sanitaire adapté (douche, lavabo, toilettes).

2 Mobil homes adaptés.

Salle d'accueil accessible, comptoir adapté, espace Internet pour sourds et malentendants.

Restaurant, magasin, salle de jeux accessibles.



RESTAURATION

Le Soko-Ona

121, bd de la mer
64700 HENDAYE

Tél. : 05.59.48.02.48 – Fax : 05.59.48.13.56

Site : www.casino-hendaye.com

Salle de restaurant et toilettes accessibles. Etablissement non labellisé.



La Pinta Bodega-Cidrerie

121, bd de la Mer
64700 HENDAYE

Tél. : 05.59.48.12.12

Site : www.lapintasergeblanco.com

Cuisine traditionnelle basque



L'Embata Pil Pil

Avenue des Mimosas (stores jaunes)
64700 HENDAYE

Tél. : 05.59.64 04 74

Cuisine traditionnelle et brasserie

Vue sur le port de plaisance



Aguerria

23, route de la Glacière
64700 HENDAYE

Tél : 05.59.20.04.76 – Fax : 05.59.20.81.25

Site : www.restaurant-aguerria.com

E-mail : aguerria@yahoo.fr et aguerria.restaurant@wanadoo.fr

Salle de restaurant et toilettes accessibles.

Restaurant pour groupes uniquement.

Etablissement non labellisé.



L'Hegoa Café

Ancien casino – 2, Bld de la Mer

64700 HENDAYE

Tél. : 05.59.20.64.82

Café-restaurant, poissons et fruits de mer, pizzas et glacier

Vue sur la mer



Le Chantier

7, rue des Orangers

64700 HENDAYE

Tél. : 05.59.20.44.87

Cuisine traditionnelle. Produits locaux et frais. Vue imprenable sur la baie de Txingudi et les Trois couronnes.



Les Jardins de Bakea

64700 BIRIATOU

Tél. : 05.59.20.02.01

Site : www.bakea.com

A 5 minutes d'Hendaye, niché au cœur de Biriadou, un rendez-vous gastronomique, une cuisine raffinée élaborée au fil des saisons.

De la salle climatisée ou de la terrasse ombragée, venez profiter d'une vue imprenable sur la vallée de la Bidassoa.



COMMERCES

Supermarché Intermarché

Rue d'Irandatz

64700 HENDAYE

Tél. 05.59.20.31.89

Rampe d'accès. Portes automatiques. Pas d'obstacles au sol.

Places de stationnement réservées.



Supermarché Carrefour Market

Avenue des Allées

64700 HENDAYE

Tél. 05.59.20.79.79

Portes automatiques. Pas d'obstacles au sol. Places de stationnement réservées.



Lidl

Route de Béhobie

64700 HENDAYE

Portes automatiques. Pas d'obstacles au sol.

Places de stationnement réservées.



TRANSPORTS

ABIATRANS

La société ABIATRANS propose tous types de transport de personnes toutes distances dans un véhicule confortable de 7 places avec chauffeur titulaire du PSC1 (AFPS).



Tél : 06.10.41.70.86

Site : <http://www.abiatrans.com/>

Gare d'Hendaye

Hall d'accueil accessible avec guichet adapté.



Portes automatiques. Pas d'obstacle au sol.

2 places de stationnement réservées.

Accès aux trains : pas de rampe d'accès à tous les quais.

Toilettes adaptées sur le quai.

Elévateur pour l'accès des fauteuils aux trains. Se renseigner au 3635.

Service accès plus : prestation gratuite d'accueil et d'accompagnement depuis la gare de départ jusqu'à la gare d'arrivée.

Tél : 0890 640 650 (0,11€ ttc la minute) ou pour les personnes malentendantes ou sourdes par SMS : 0610 640 650

Site : www.voyages-sncf.com

ATCRB (bus)

Réservation d'un véhicule adapté pour un déplacement personnalisé, une sortie entre amis...l'ATCRB étudie votre devis.

Tél. : 05.59.08.00.33 - Fax : 05.59.08.00.30

E-mail : delphine.lemaitre@transdev.com

Contact courrier : SAS ATCRB

146, rue Belharra

64500 Saint Jean De Luz



Ligne régulière Hendaye Bayonne (bus 816)

Il faut téléphoner à l'ATCRB au 0559260699 afin de connaître les horaires de passage du bus adapté dans la journée. La société de transport pourra également, si c'est possible, mettre le bus en question à disposition sur l'horaire voulu. Pour info, l'accompagnateur a droit à une gratuité.

Taxi Kake

Assistance transports de personnes à mobilité réduite
Tél. : 06.09.76.15.47.



Team Assistance Tourisme

5, allée du Bastan 64600 Anglet
Tél : 05.59.42.38.03 – Fax : 05.59.42.23.94
Site : www.teamassistancetourisme.com

E-mail : team.assistance.tourisme@wanadoo.fr

Handi Transport : bus pour personnes à mobilité réduite



Service à la demande du réseau Hegobus

HEGOBUS propose un service de transport pour les personnes à mobilité réduite sur le territoire de l'Agglomération Sud Pays Basque du lieu de leur domicile vers la destination de leur choix, de porte à porte.

Ce service TPMPR fonctionne du lundi au samedi sur réservation de 9h00 à 12h et de 14h à 18h.

Pour en bénéficier, vous devez justifier d'une invalidité supérieure à 80%.

Le TPMPR est accessible après inscription :

- A la Halte Routière
- Ou contactez le service réservation TPMPR, du lundi au samedi de 9 :30 à 12 :30 et de 13 :30 à 18 :00, par téléphone au 0 800 891 091

Après inscription, réservez votre trajet :

- Auprès du conseiller mobilité à la Halte Routière
- Du lundi au vendredi de 07:30 à 12 :30 et de 13 :30 à 18 :00, par téléphone au 0 800 891 091

La réservation du service est possible un mois avant la réalisation de la course jusqu'à la veille 18 :00 (vendredi 18 :00 pour une course le lundi)

Tarif public

Flotte Hegobus

Tous les véhicules sont équipés de rampes d'accès pour les personnes à mobilité réduite. Attention cependant, l'ensemble des arrêts ne peut pas être desservi (travaux des voiries en cours)

Tarif public



SITES ET VISITES TOURISTIQUES

Hendaye

Ferme Asporotsttipi (Maison de la Corniche)



Située à l'entrée d'Hendaye sur la route de la Corniche, cette ferme est la propriété du Conservatoire du Littoral et propose toute l'année des expositions liées à la nature et l'environnement.

Entrée gratuite. Stationnement sur place.

Renseignements au 05 59 74 16 18

Pavillon accueil



Château-Observatoire Abbadia

Grâce à des installations sonores, visuelles, tactiles, l'espace scénographique situé dans le pavillon accueil du site permet aux visiteurs de découvrir la personnalité éclectique d'Antoine d'Abbadie.

Tarif : 2€

Visite commentée



Quartier de la plage

67, bd de la Mer

64700 HENDAYE

Tél : 05.59.20.00.34

Découverte de l'histoire d'Hendaye sur inscription à l'Office de Tourisme. De mai à septembre et vacances de La Toussaint.

Visite commentée



Hendaye, au fil du fleuve Bidassoa

Plusieurs dates de juin à septembre. Entre Histoire et histoires, partez à la découverte du fleuve frontière Bidassoa et de ses secrets : l'île des Faisans, la contrebande, la légende du pont... Balade à pied sur un parcours aménagé le long des berges. Durée : 1h15. Tarif : 4 € par adulte, 2 € par enfant de 6 à 16 ans. Rendez-vous à 10h sur le parking de l'école des Joncaux (rue Île des Faisans)

Inscriptions au 05.59.20.00.34

Sites et Musées labellisés aux alentours

Espace Découverte Hatzen Bidea

Place du Fronton

64240 HASPARREN

Tél : 05.59.29.10.66 – Fax : 05.59.29.10.14



Musée Basque

Maison Dagourette

37, quai des Corsaires

64100 BAYONNE

Tél : 05.59.59.08.98 – Fax : 05.59.46.61.86

Site : <http://www.musee-basque.com>



Musée d'Art Oriental Asiatica

1, rue Guy Petit

64200 BIARRITZ

Tél : 05.59.22.78.78 – Fax : 05.59.22.78.79

Site : <http://www.museeasiatica.com>



Aquarium de Biarritz

Esplanade du Rocher de la Vierge

64200 BIARRITZ

Tél : 05.59.22.75.40 – Fax : 05.59.22.75.30

Site : <http://www.museedelamer.com>

E-mail : contact@museedelamer.com



Cité de l'Océan

Avenue de la Plage

64200 BIARRITZ

Accessible à 100 %

Tél : 05.59.22.75.40

Site : <http://www.citedelocean.com>



Maison du jambon de Bayonne

Route de Samadet

64410 ARZACQ-ARRAZIGUET

Tél. 05.59.04.49.35

Site : www.jambon-de-bayonne.com



Loisirs aux alentours

Piscine de Saint-Jean-de-Luz

Route d'Ascain

64500 SAINT JEAN DE LUZ

Tél : 05.59.26.15.15

E-mail : sepiluz@carilis.fr

Espace aquatique et ludique.



Cinéma Le Select

29, bd Victor Hugo

64500 SAINT JEAN DE LUZ

Tél : 08.92.68.91.23 / 05.59.26.66.71

E-mail : contact@cineluz.fr

4 salles au cœur du centre-ville.



Médiathèque

de Saint-Jean-de-Luz

1, place du Maréchal Foch

64500 SAINT JEAN DE LUZ

Tél : 05.59.26.20.57

Site : www.mediatheque-saintjeandeluz.fr



IDÉES DE VISITES

Une journée au départ d'Hendaye...

(Ces balades sont accessibles aux personnes à mobilité réduite)



Matin :

A la découverte de notre ville : choix d'une promenade le long de la plage ou de la Bidassoa.

Petite balade le long de la plage...

Tous les jeudis à 10h30 l'Office de Tourisme vous propose une visite commentée du quartier de la plage.

Vous y découvrez Hendaye « A la Belle Epoque ». Chaque bâtiment a son histoire : l'ancien casino Mauresque, la résidence Eskualduna, et les villas néo-basques d'Edmond Durandau. Inscriptions à l'Office de Tourisme, 67 bd de la Mer 05 59 20 00 34 (4€/personne)

De mi-avril à septembre et vacances de Toussaint.

Petite balade le long de la Bidassoa...

Hendaye est séparée de l'Espagne par la rivière la Bidassoa que nous vous invitons à découvrir à votre rythme.

Stationnez sur le parking de Caneta (centre-ville) et prenez le parcours longeant la rivière. Panorama exceptionnel sur Hondarribia, village de pêcheurs espagnol juste en face, pour déboucher sur un parcours aménagé via une passerelle que vous pouvez suivre jusqu'à l'île des Faisans. (Comptez 2 heures aller-retour, 3 km).

Après-midi :

De l'autre côté de la frontière ...Irun ou San Sebastian.

A 2 pas d'Hendaye, Irun 1^{ère} ville après la frontière, visitez le Musée Oiasso qui retrace l'occupation romaine il y a 2000 ans.

Ouvert toute l'année. www.oiasso.com

A côté de la gare d'Hendaye ville, prenez place à bord de l'Eusko Tren, appelé le « Topo » direction San Sebastian. Trajet de 35 mn pour 2€45 l'aller, fonctionne toutes les 30mn de 7h03 à 22h03 tous les jours.

Vous apprécierez le charme de « La Concha », baie de San Sebastian et les spécialités avec les fameux « pintxos ». Côté port, ne manquez pas l'Aquarium avec un tunnel de 360° pour observer les requins. Une ville à découvrir.

Pour plus d'informations, n'hésitez pas à nous consulter.

Bonne balade !

IDÉES DE VISITES

Une journée, « tradition et gastronomie »

(Ces balades sont accessibles aux personnes à mobilité réduite)

Le Matin :



Urrugne : Visite de l'atelier PARIÈS *

Vous y découvrirez la fabrication des fameux chocolats et pâtisseries que vous pourrez déguster.

Visites de 9h30 à 11h.

www.paries.fr

Tél : 05 59 22 06 00



Ascaïn : Étape à la cidrerie artisanale TXOPINONDO * pour découvrir le Sagarno, vin de pomme.

Dégustez le repas Txotx avec Sagarno servi au tonneau à volonté.

Du lundi au samedi d'avril à octobre, de 10h à 12h et de 15h à 18h

www.txopinondo.com

Tél : 05 59 54 62 34

Après-midi :



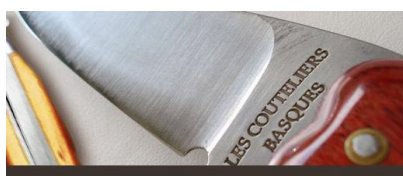
**Ascain : visitez l'atelier de tissage de linge basque LARTIGUE
* pour y découvrir nos métiers traditionnels.**

Vente directe à l'atelier.

**Visites à 10h/ 11h/ 14h30/15h30 en saison, 10h et 14h30 de
novembre à mars.**

www.lartigue1910.com

Tél : 05 59 26 81 81



**Bidart : visite de l'atelier « Les Couteliers Basques * » à la
découverte des techniques de fabrication des couteaux en
bois de néflier.**

Ouvert toute l'année.

**Du lundi au samedi de 9h à 19h,
le dimanche de 11h à 18h en saison.**

**Du lundi au samedi de 9h à 12h
et de 14h à 18h en hiver.**

www.lescouteliersbasques.fr

Tél : 05 59 50 12 47



Pour plus d'informations, n'hésitez pas à nous consulter.